

MANUAL

EXAME DE PROFICIÊNCIA EM LÍNGUAS ESTRANGEIRAS DE INTERESSE DE PROGRAMAS DE PÓS-GRADUAÇÃO DA UNIVERSIDADE DE SÃO PAULO PARA FINS DE INSCRIÇÃO EM PROCESSO SELETIVO, MATRÍCULA OU COMPROVAÇÃO POSTERIOR, CONFORME REGULAMENTO DO PROGRAMA E/OU EDITAL PRÓPRIO

Inscrição:
das 12h00 de **17/04/2023**
até as 12h00 de **09/05/2023**
<https://www.fuvest.br>

2023/2024

- Exame de proficiência em línguas estrangeiras (Fase Única):
18/06/2023 (Espanhol, Francês e Italiano) e
25/06/2023 (Alemão e Inglês)
- Divulgação da lista de aprovados: **07/07/2023**

ÍNDICE

Exame de Proficiência em Línguas Estrangeiras 2023/2024	
Apresentação e formato do exame.....	2
Cronograma	
Datas, atividades e horários.....	3
Redução da taxa de inscrição	
Datas e procedimentos.....	4
Inscrição	
Instruções para inscrição no exame.....	5
Inscrições e solicitações de recursos específicos para candidatos(as) com deficiência ou condições médicas específicas e lactantes	
Datas e procedimentos.....	6
Recursos	
Informações sobre os recursos.....	8

EXAME DE PROFICIÊNCIA EM LÍNGUAS ESTRANGEIRAS 2023/2024



18/06/2023 – Provas de proficiência em Espanhol, Francês e Italiano.
25/06/2023 – Provas de proficiência em Alemão e Inglês.

Horário de aplicação das provas: os horários de realização das provas serão divulgados a partir de 12h00 (meio-dia) do dia **19/05/2023**, exclusivamente na “Área do Candidato”, no site da FUVEST.

Provas:

- As provas serão aplicadas em formato *on-line* e servirão para comprovação junto ao Programa (no momento da inscrição em Processo Seletivo próprio, de matrícula ou ou comprovação posterior, conforme dispuser o Regulamento do Programa e/ou o Edital do Processo Seletivo) da proficiência em línguas estrangeiras demonstrada pelo(a) candidato(a).
- Haverá um *link* no perfil do(a) candidato(a) no site da FUVEST permitindo o acesso à prova durante o período de realização do exame. É responsabilidade do(a) candidato(a) ter em mãos suas credenciais de acesso.
- Não será permitido acesso ao sistema da prova após o horário de início, bem como a sua realização em horário diferente ao determinado.
- Para a realização da prova, é de total responsabilidade do(a) candidato(a) ter disponível: conexão estável com a internet, microcomputador ou *notebook* rodando a última versão do navegador Google Chrome, microfone sem fones de ouvidos acoplados e uma câmera web.
- O enquadramento e a iluminação do rosto durante o período de realização da prova deve ser adequado para um bom reconhecimento da face do(a) candidato(a). O(a) candidato(a) deverá permitir que o sistema tenha acesso à câmera e ao microfone durante todo o período de realização do exame. A FUVEST e a USP não se responsabilizam por problemas de ordem técnica que possam acontecer como, por exemplo, falha de comunicação, congestionamento das linhas de comunicação e outros fatores que impossibilitem a realização da prova.
- Durante todo o período de realização da prova, o(a) candidato(a) não poderá ter contato com nenhuma pessoa, nem consultar quaisquer meios eletrônicos ou em papel.
- O(a) candidato(a) deverá selecionar e preparar previamente **ambiente adequado** para a realização das provas, de maneira que possa **ficar isolado(a)**.
- O período de realização da prova será controlado através de um cronômetro virtual, de validade oficial, que encerrará a aplicação quando o tempo limite for atingido. Não será permitida nenhuma ação na prova após esse horário.
- O(a) candidato(a) deve, obrigatoriamente, executar previamente esse procedimento no mesmo computador em que realizará a prova para certificar-se de que seu ambiente atende aos requisitos básicos e às condições técnicas para a realização da prova *on-line*.

Duração da prova: 02 (duas) horas.

Cada prova de proficiência em línguas avaliará a compreensão de textos e será constituída de 30 (trinta) questões, sob a forma de testes de múltipla escolha, com 05 (cinco) alternativas, sendo correta apenas 01 (uma) delas.

Para aprovação na prova de proficiência em cada língua, é necessário o acerto de, no mínimo, 21 (vinte e uma) das 30 (trinta) questões propostas.

Divulgação da lista de aprovados: 07/07/2023 (<https://www.fuvest.br>).

CRONOGRAMA

Data/Período	Atividade	Horário	Local
03 a 06/04/2023	Solicitação de redução de taxas de inscrição	Início: 12h00 Fim: 12h00	Site da FUVEST
14/04/2023 (sexta-feira)	Divulgação do resultado da análise das solicitações de redução de taxas	A partir das 12h00	Site da FUVEST (Área do Candidato)
14 a 17/04/2023	Interposição de recurso ao resultado da redução de taxas	Início: 12h00 Fim: 18h00	Site da FUVEST (Área do Candidato)
17/04 a 09/05/2023	Período de inscrição para a fase única do exame	Início: 12h00 Fim: 12h00	Site da FUVEST
11/05/2023 (quinta-feira)	Data-limite para pagamento da taxa de inscrição	Expediente bancário	Banco
19/05/2023	Divulgação do resultado da análise das solicitações de condições e recursos específicos	A partir das 12h00	Site da FUVEST
19/05/2023	Divulgação da lista de inscritos	A partir das 12h00	Site da FUVEST
18/06/2023 (domingo)	Provas de Espanhol, Francês e Italiano	Os horários de realização das provas serão divulgados a partir das 12h00 (meio-dia) do dia 19/05/2023, exclusivamente na "Área do Candidato", no site da FUVEST	Site da FUVEST
25/06/2023 (domingo)	Provas de Alemão e Inglês		Site da FUVEST
26/06/2023 (segunda-feira)	Divulgação dos enunciados e dos gabaritos das provas	12h00	Site da FUVEST
26 a 28/06/2023	Período para interposição de recursos contra as questões das provas	Início: 12h00 Fim: 12h00	Site da FUVEST (Área do Candidato)
05/07/2023 (quarta-feira)	Resultado da análise de recursos contra as questões das provas	12h00	Site da FUVEST (Área do Candidato)
07/07/2023	Divulgação da lista dos aprovados no exame	12h00	Site da FUVEST

REDUÇÃO DA TAXA DE INSCRIÇÃO



Os(as) interessados(as) deverão acessar o *site* da FUVEST (<https://www.fuvest.br>), preencher o formulário *on-line* e enviar de forma eletrônica os documentos pessoais e comprovantes de sua situação socioeconômica.

Data:

Das 12h00 de **03/04/2023** até as 12h00 de **06/04/2023**.

Após as 12h00 de **06/04/2023**, não serão admitidos encaminhamentos de novos documentos.

Resultado da solicitação:

A partir das 12h00 do dia **14/04/2023**, no site da FUVEST, na “Área do Candidato”.

O(a) candidato(a) que não concordar com a análise empreendida pela FUVEST quanto ao pedido de redução de taxa poderá interpor questionamentos via site da FUVEST, na “Área do Candidato”, no período compreendido entre as **12h00 (meio-dia) do dia 14/04/2023 e as 12h00 (meio-dia) do dia 17/04/2023**. Não será admitida a inclusão de novos documentos.



O deferimento da solicitação de redução de taxa não significa que o(a) interessado(a) já se encontre inscrito(a) no processo seletivo. Para participar do processo seletivo de proficiência, todos(as) os(as) candidatos(as), beneficiados(as) ou não com a redução de taxa, deverão efetuar inscrição pelo *site* da FUVEST no período estabelecido.

A solicitação de redução da taxa de inscrição deferida no Exame de Proficiência em Língua Estrangeira 2023/2024 poderá ser aproveitada no Processo Seletivo para Ingresso em algum Programa específico de Pós-Graduação, desde que este venha a ser realizado pela FUVEST. **Para tanto, o(a) candidato(a) deverá realizar o pedido de redução no site da FUVEST, nas datas especificadas em edital próprio e preencher o formulário *on-line*, porém não será necessário reenviar os documentos comprobatórios.**

INSCRIÇÃO



Data:

Das 12h00 de **17/04/2023** até as 12h00 de **09/05/2023**.

Exclusivamente no site da FUVEST (<https://www.fuvest.br>)

Os(as) candidatos(as) deverão fornecer CPF e endereço de e-mail para se cadastrarem no site na FUVEST. O(a) candidato(a) é responsável pelo preenchimento correto e completo de seus dados cadastrais. O(a) candidato(a) também é responsável por verificar se a inscrição foi concluída com sucesso.

Taxas:

Exame de 1 língua:	R\$ 150,00
Exame de 2 línguas:	R\$ 200,00
Exame de 3 línguas:	R\$ 300,00
Exame de 4 línguas:	R\$ 400,00
Exame de 5 línguas:	R\$ 500,00



O(a) candidato(a) **estrangeiro(a)** que não possuir o Cadastro de Pessoa Física (CPF), para iniciar sua inscrição, deverá entrar em contato com a FUVEST, pelo site, via sistema de atendimento “Fale Conosco”.



Para o cadastro inicial da inscrição, é necessário anexar uma foto, cuja imagem deve ter fundo sem detalhes, destacando o rosto do(a) candidato(a) e sem acessórios. Essa imagem será comparada com a(s) foto(s) coletada(s) no(s) dia(s) da(s) prova(s), para reconhecimento facial.



O(a) candidato(a) poderá optar pela utilização do nome social, nos termos do Decreto nº 8.727/2016. O nome social constará na capa das provas, listas de aprovados(as)/convocados(as) e demais materiais públicos correlacionados com a aplicação e divulgação dos resultados dos exames de proficiência.



- O(a) candidato(a), no ato da inscrição, poderá se inscrever em quantos idiomas desejar.
- O(a) candidato(a) deve se certificar de quais e quantas são as línguas admitidas e exigidas no PPG no qual deseja se inscrever.
- Após o término do período de inscrições, não será possível alterar a(s) opção(ões) da(s) língua(s) para a realização da prova de proficiência.
- O não pagamento da taxa de inscrição até a data do vencimento do boleto gerará o cancelamento da inscrição.
- Não haverá devolução da taxa de inscrição, ainda que tenha sido paga em duplicidade.

INSCRIÇÕES E SOLICITAÇÕES DE RECURSOS ESPECÍFICOS PARA CANDIDATOS(AS) COM DEFICIÊNCIA OU CONDIÇÕES MÉDICAS ESPECÍFICAS E LACTANTES



A inscrição de candidato(a) com deficiência, nos termos do Art. 2º da Lei nº 13.146, de 06 de julho de 2015, bem como daqueles(as) com condições médicas que exijam recursos específicos para realizar as provas, deverá cumprir, no período de inscrição, os seguintes requisitos:

- Informar as suas condições médicas específicas e os recursos necessários no *site* da FUVEST.
- Anexar em formato digital, de acordo com as instruções, o Formulário de Documentação Comprobatória de Condições Médicas Específicas, que deverá obrigatoriamente:
 - o Ter sido emitida após **01/01/2021**;
 - o Informar a condição clínica do(a) candidato(a);
 - o Indicar o Código Internacional de Doenças (CID) e, quando necessário, a Classificação Internacional de Funcionalidades (CIF);
 - o Informar os recursos específicos necessários para a realização das provas;
 - o Ser escrito em português e com letra legível;
 - o Conter a assinatura e o carimbo do médico, com o respectivo CRM.
- Aguardar a análise da documentação pela equipe de especialistas da FUVEST.
 - o Verificar, a partir de **19/05/2023**, no *site* da FUVEST, na “Área do Candidato” (meus protocolos/solicitação de recursos específicos), o resultado da análise das solicitações de condições e recursos específicos.
 - o As candidatas lactantes realizarão a prova em formato *on-line* e haverá compensação do tempo de amamentação de até 20% do tempo de duração de cada prova apenas em caso de apresentação de documentação comprobatória, no ato da inscrição, de que sua condição no(s) dia(s) da(s) prova(s) é de lactante.



A candidata lactante deverá, no início da prova, reportar ao fiscal de sala, a presença do acompanhante e do bebê, que deverão permanecer no ambiente durante todo o período de realização da prova.

O(a) acompanhante da candidata lactante está sujeito(a) às mesmas restrições da candidata, ou seja, não poderá portar celular, relógio e qualquer outro equipamento eletrônico e objetos estranhos à prova.

Excepcionalmente e dependendo das necessidades do(a) candidato(a) com deficiência, a prova será presencial, em cumprimento à legislação brasileira, e será comunicado(a) desta decisão até o dia 19/05/2023, no *site* da FUVEST, na “Área do Candidato” (meus protocolos/solicitação de recursos específicos). Na hipótese de a prova ser presencial, serão cumpridas todas as normas de segurança de saúde determinadas pelas autoridades públicas sanitárias.

Os(as) candidatos(as) que realizarão prova presencialmente devem respeitar as seguintes normas:



Não serão admitidos(as) candidatos(as) que cheguem após o fechamento dos portões. Recomenda-se aos(às) candidatos(as) comparecer ao local indicado 1 (uma) hora antes do início das provas.



Para a realização da prova, o(a) candidato(a) deverá apresentar: documento de identidade original com foto.



Usar caneta esferográfica com **tinta azul OU preta** e corpo transparente. Será permitido o uso de lápis e borracha apenas para rascunho.



Uma foto do(a) candidato(a) será coletada para fins de reconhecimento facial, para uso exclusivo da FUVEST e da USP, sendo que as imagens não serão divulgadas nem utilizadas para outras finalidades, nos termos da lei. O sistema de reconhecimento facial será utilizado para identificação e controle de presença durante a aplicação do exame. A FUVEST reserva-se o direito de efetuar procedimentos adicionais de identificação e controle do processo, visando à garantia da plena integridade do exame.



Em caso de uso de máscaras cirúrgicas ou quaisquer outros adereços que dificultem a coleta das fotos de reconhecimento facial, é necessário que o(a) candidato(a) os retire momentaneamente durante o procedimento.



Poderá ser utilizado detector de metais para ingresso nas salas de provas, com o objetivo de garantir a segurança dos(as) candidatos(as) e lisura do exame.

A FUVEST poderá efetuar filmagem nas salas de provas, como recurso adicional para evitar fraudes. As imagens serão preservadas na forma da lei.



Não será permitido ao(à) candidato(a) portar qualquer tipo de relógio ou outro dispositivo de controle de tempo.

Durante a realização das provas, não será permitido o uso de quaisquer materiais de consulta, eletrônicos ou impressos, e aparelhos de telecomunicação. Ao entrar na sala de provas, a FUVEST fornecerá uma embalagem própria com lacre, na qual o(a) candidato(a) deverá guardar o aparelho celular desligado e/ou outros dispositivos eletrônicos.

Recursos



Os recursos previstos no cronograma devem conter, de forma pormenorizada, as razões que os motivaram e deverão ser apresentados no site da FUVEST (<https://www.fuvest.br>), na “Área do Candidato”, no prazo de até 48 (quarenta e oito) horas subsequentes à divulgação do enunciado, conforme cronograma.

- Os recursos serão no formato online e deverão conter até 6.000 (seis mil) caracteres.
- Os questionamentos inseridos fora do prazo ou destituídos de razões circunstanciadas serão sumariamente indeferidos.

NÃO HAVERÁ REVISÃO OU VISTAS DE PROVAS